



Contrada di San Giorgio

FERRARA



Direzione Redazione Amministrazione:
FERRARA - Via Ravenna 52 - Tel. 0532 741424
www.borgosangiorgio.org
e-mail: info@borgosangiorgio.org
Edizione a cura della Contrada San Giorgio
Pubblicità inferiore al 70% - Litografia Tosi
Numero unico - Maggio 2014
Pubblicazione distribuita gratuitamente

Giovani emozioni



Ecco qua, è arrivato, per molti troppo presto per altri quasi un sollievo dopo una grande attesa, puntuale e per questo rassicurante niente può fermarlo quando decide di aprirsi: è lui, il mese di Maggio. Con la consapevolezza di ciò ci si rende conto che è già ora della benedizione dei Pali e dell'offerta dei ceri, delle gare degli under e di tutto quello che ne seguirà, l'atmosfera diventa palpitante, cambiano i colori ed i profumi, la Contrada si riempie come non mai, i gruppi serrano i ranghi e intensificano gli allenamenti ed i ritrovi serali, nessuno vuole trovarsi impreparato al suo appuntamento. Non è stato un anno facile, la Contrada ha dovuto passare momenti anche difficili per le premature scomparse prima di Edoardo, sbandieratore cresciuto con i colori giallorossi e poi di Giuliano, Giulì per noi, amico di tutti, uomo buono e disponibile, armigero dentro ma con la passione per il teatro e la scrittura di testi che rimarranno come preziose testimonianze. Il nostro dovere rimane quello di tenere vivo nel tempo il loro ricordo. Ma come sono sicuro avrebbero voluto entrambi, la vita della Contrada deve continuare, impreziosita dai loro esempi, pronta ad ottenere risultati da poter dedicare, traguardi da conseguire come approdo di un percorso faticoso e la consapevolezza che qualsiasi sia il risultato sarà accettato anche solo come spinta per far meglio. Non esiste un anno uguale agli altri e anche questo ha riservato sorprese belle e positive: dal gruppo danza ormai stretto con tutte le nuove adesioni nella stanza grande della sede, al gruppo

teatro sempre più unito e preparato, per non parlare del gruppo armigero sempre più numeroso nelle sue fulgenti e rinnovate armature, e che dire del gruppo under che riempie il cortile della Contrada come non si vedeva da anni, donando un piacere immenso a tutti noi. La gioia ed il divertimento che esprimono quei piccoli atleti mentre muovono le prime bandiere o colpiscono i tamburi per la prima volta o cercano di suonare con quello strano strumento che si chiama chiarina richiama il vero significato della parola Contrada: un posto dove crescere insieme divertendosi, creando qualcosa di bello per poi ritrovarsi come succederà a molti quest'anno a suonare e sbandierare insieme come over, un po' più "vecchi" ma animati dallo stesso spirito e dalla stessa rinnovata passione. Se tutti noi riusciamo a comprendere il significato di tutto ciò allargato naturalmente a tutti i gruppi, allora avremmo fatto un grande passo avanti, affronteremo quindi i vari appuntamenti presentandoci nelle stupende Piazze di Ferrara pronti, a testa alta in ogni caso, tiferemo ed inciteremo i nostri campioni dando loro quella forza e quel senso di appartenenza che si meritano dopo un anno di prove e di duro lavoro paliesco. E alla fine lasciate che dicano gli altri, ma quando passa o entra la Contrada di San Giorgio, bè, allora sì che possiamo dire che è ora di Palio, la nostra ora, quella dei colori giallorossi, quella dell'Idra. Andiamo quindi ed urliamo insieme:

Esta Viva San Giorgio Viva

*Roberto Brunetti
Presidente Borgo San Giorgio*



Pasticceria San Giorgio



CAFFETTERIA • GELATERIA • APERITIVI • WINE BAR

AMPIE SALE PER RINFRESCHI • SERVIZI CATERING • COFFEE BREAK • DISTESA ESTIVA

Piazzale San Giorgio 12/14 - FERRARA - Tel 0532 741827 - www.sangio.net

CHIUSO il MARTEDÌ

Dott. **Riccardo Artioli**

Via Contrari, 5 - Ferrara
Tel.: **0532/210761**
e-mail: riccardo.artioli@pf.bancagenerali.it



Via Zucchini 98/A1
FERRARA - 44100

Tel. 348/7120681
Fax. 0532/740044



**il FORNO
di RENATO**

di Renato Brunetti

vi aspetta in via Pomposa
per assaggiare le sue specialità

Via Pomposa 7 - FERRARA - Tel. 0532 1860484

**AUTOCARROZZERIA
BOTTONI
LUCIANO**

di Bottoni Enrico & C. s.n.c.

**Centro Revisione Veicoli
Autorizzato Motorizzazione Civile**
n. 31 del 3/5/2000

FERRARA
Via Aleramo, 11 (zona C.A.S.)
Tel. 0532.61440 - Fax 0532.748965



ESTENSE GAS
di Alessandro Poggi

Rivendita bombole gpl con servizio a domicilio
Vendita e noleggio funghi per esterni.
Attrezzature gas per campeggio.
Griglie, fornelli, stufe - Petrolio inodore
P.zza S. Giorgio 1/3 Ferrara - Tel. 0532.62211 - 331.4782782



PALIO come si cambia

Sono passati oltre 40 anni da quando, il Palio di Ferrara, il nostro Palio, è rinato ed è tornato a colorare, svegliare, distrarre e coinvolgere la nostra città. E passato tanto tempo dalle prime edizioni, dalla fine anni sessanta ad oggi e anno dopo anno, si è cercato di apportare alle varie manifestazioni che compongono il Palio di Ferrara, tutte quelle piccole modifiche e tutti quei piccoli miglioramenti che si è ritenuto corretto apportare per rendere il nostro Palio sempre più bello e coinvolgente, fino a raggiungere il programma che è sotto i nostri occhi. In tutti questi anni sono stati istituiti e sono stati regolamentati tanti premi; le gare delle bandiere, con i premi nelle varie specialità compresa la classifica finale che raccoglie tutti i risultati; Il premio per il miglior corteo storico, il premio per la migliore cerimonia del giuramento, il premio per le migliori acconciature realizzate nel corteo. Tutto questo fiorire di premi ha contribuito, all'interno di Borghi e Rioni alla nascita e alla crescita di figure altamente specializzate che, con il tempo si sono dedicate interamente ad un determinato argomento anziché ad un altro. Lo studio della composizione del corteo, o della cerimonia del giuramento, o lo stesso Omaggio al Duca che ogni Contrada porge alla Corte Estense nel corso della primavera all'interno del cortile del Castello Estense, sono frutto di ricerche e studi che durano a

lungo, che devono tenere conto dei rispettivi regolamenti, per una riproposizione più fedele e corretta. Il tutto, per la buona riuscita del progetto che si vuole mettere in campo, si deve integrare nel miglior modo possibile nell'epoca storica di riferimento del Palio. Il Palio è anche questo insieme di attività a volte nascoste, e a volte poco conosciute, che se in alcuni casi o situazioni possono sembrare disarticolate o slegate fra loro, sono comunque tutte figlie della stessa matrice appunto Il Palio. Ed è proprio nel giorno del Palio che trovano la loro naturale unità di intenti, quando si corrono e si assegnano i Palii in piazza Ariostea. Da questo momento tutti i Contradaiooli sono emotivamente coinvolti nelle corse in Piazza; Scendono in piazza i campioni, prima i Putti e poi le Putte. Anche i Contradaiooli più freddi iniziano ad agitarsi, a fremere quando entrano nell'anello gli asini con i rispettivi staffieri, vanno in apnea quando il mossiere comincia a chiamare al canapo i fantini a cavallo. In questi momenti, l'interesse di tutti i Contradaiooli è rivolto solo ed esclusivamente a loro, ai campioni che dovranno difendere e onorare i colori della contrada per un Palio.

...e in questi momenti tutti i Contradaiooli sono idealmente al loro fianco per pungolarli, per spingerli sempre e in ogni momento verso il migliore risultato possibile: La Vittoria

A.P.

Ciao Edo



Ciao Giuli



IL CASTELLO ASSICURAZIONI s.a.s. di Tumiatì Luca & C.

P.zza Repubblica, 9
44100 Ferrara
Tel. 0532 242373 / 206399
Fax 0532 243667



E-mail: ilcastelloassicurazioni@virgilio.it

Festa di San Giorgio

le taverne all'ombra del campanile

Nonostante la chiusura anticipata al pomeriggio di domenica, la Festa di San Giorgio, che si è tenuta all'ombra del campanile della omonima Basilica dal 23 al 27 aprile, ha riscosso un enorme successo.

Oltre ad un attivissimo ed attrezzato stand gastronomico, dove si sono potuti gustare i tradizionali piatti offerti durante la festa, tra i quali i cappellacci, le grigliate di carne, i pinzin della Terry e le piadine, anche alla zucca ed al vino, i partecipanti hanno potuto fruire di numerosi spettacoli di intrattenimento che hanno goduto di un pubblico numeroso attento e divertito. Durante tutto il periodo della Festa, sono rimaste attive anche numerose bancarelle che hanno offerto i loro prodotti artigianali. Il 23 aprile, giorno del Patrono, all'interno della Basilica si è tenuto il concerto d'organo del Maestro Lorenzo Antinori, mentre sul piazzale antistante si sono esibiti il gruppo sbandieratori e musicisti della Contrada. Il giorno dopo è stata la volta delle rappresentazioni teatrali dialettali tenute dal Gruppo "Quei dl'Agusel" e dalla Compagnia "Straferrara" che hanno divertito il numeroso pubblico presente. Venerdì 25 Aprile è stata la volta del Terzo Trofeo dell'Idra, Torneo federale di bandiere. Quest'anno, per la prima volta è stata inserita anche la categoria under e le gare si sono svolte sia la mattina che il pomeriggio. Ben dodici i gruppi partecipanti, anche da fuori Regione, ed il piazzale della Basilica è rimasto gremito di appassionati fino a tardo pomeriggio: Buoni i risultati della nostra Contrada, che è riuscita a piazzarsi seconda nella piccola squadra e terza nella coppia assoluti e nella coppia under di prima fascia. Il 26 aprile si è tenuta invece la rassegna di danza rinascimentale organizzata dal gruppo "Danz'Idra" a cui hanno partecipato con entusiasmo i gruppi di danza rinascimentale di Ferrara. Il Sagrato della Basilica è rimasto gremito fino a tarda ora e numerosi sono stati gli apprezzamenti per i gruppi che hanno danzato. All'interno della rassegna si è anche avuto

un piacevole intermezzo di divertimento curato dal gruppo dei "Commedianti dell'Idra" che si sono esibiti nella pièce "I Signori della Boscaglia". Purtroppo, il previsto concerto della banda Musi che doveva chiudere la manifestazione, non si è potuto tenere a causa del maltempo, ma sicuramente recupereremo al più presto. Poco rimane da dire a commento di questi quattro giorni di festa. Il successo è stato grandissimo e attestati di encomio ci sono stati tributati da tutti i partecipanti. Grandi complimenti per l'organizzazione del Torneo della bandiera, della Rassegna di danza, delle rappresentazioni teatrali. Complimenti particolari al gruppo cucine che anche questa volta si è distinto per la qualità dei piatti proposti. Alla fine, un ringraziamento di cuore dalla Contrada di San Giorgio a tutti i contradaiooli che si sono impegnati senza sosta per il successo della festa.

Il Pede



Rassegna di Danza Rinascimentale

Pan e Caffè

**Produzione propria
Focacce - Pizze - Ceci**

Via Comacchio, 231 - Ferrara Tel. 0532 311952
Chiuso Domenica

Garden arcobaleno

realizzazione e progettazione giardini
servizio di consulenza e noleggio piante
allestimenti ed addobbi floreali
allestimenti per matrimoni
composizioni floreali per feste
consegne a domicilio
preventivi gratuiti

Via Comacchio, 388 - 44124 Ferrara
Tel. e Fax 0532.63220
garden.arcobaleno@libero.it - www.gardenarcobaleno.net
Seguici su Garden Arcobaleno

Parrucchiera Cinzia

di Cinzia Tartari

Via Ferrariola, 42
Tel. (0532) 65316
(zona S. Giorgio)
44100 Ferrara
LOCALE RINNOVATO

**RISTORANTE
PIZZERIA**

Sombrero

specialità pesce
cucina tipica ferrarese
Chiuso il martedì

Via Comacchio 364 - Coccomaro di Cesa (Fe) - Tel. 0532 61085

ANIMAL HOUSE

Ferrara - Via Majocchi Plattis, 2/5
Tel. 0532 720162
E-mail: info@animal-house.info

**Vasto assortimento di accessori,
giochi, cuccie e cappottini**

Consegne a domicilio gratuite

Apertura: dal lunedì al sabato
ore 9.00 - 19.30
ORARIO CONTINUATO

**FITOFARMACI
S. GIORGIO**

del dott. Paolo Fregatti

**CONSULENZA e PRODOTTI
AGRICOLTURA e GIARDINAGGIO**

**ALIMENTI e ACCESSORI
per ANIMALI DOMESTICI**

Via Comacchio, 15 - Ferrara - Tel. 0532 62286

GALLIERA

Costruzioni

Via Libertà 33a
44012 BONDENO (Fe)

Al Biciclar

di Ferraresi Paolo

Riparazione
noleggio vendita
Cicli ed accessori

Via San Maurelio 14 - Ferrara
Tel. 3339455193

Gambero Rosso LOCALE SELEZIONATO

**PASTICCERIA
BAR GELATERIA**

Via Comacchio, 66-68
tel. 0532.67544 - Ferrara



Vineria San Giorgio
di W. Tagliatti & C.
COMMERCIO ACQUE MINERALI
e BEVANDE
Via Ravenna, 264 (Angolo Via Robinia)
FERRARA - Tel. 0532/740527

Servizio a domicilio VINI SFUSI



FLOWERS EXPRESS
FIORI IN TUTTO IL MONDO
Si eseguono
composizioni floreali
per tutte le occasioni
Accurato servizio
a domicilio
FLOWERS di MAZZONI
se amate i fiori

Via Comacchio 78 - Ferrara - Tel. 0532.62085

F.lli BARALDI
ROBERTO & GIANFRANCO S.N.C.
ASSISTENZA TRATTORI FENDT
**VENDITA ATTREZZATURE AGRICOLE
E RIPARAZIONE MACCHINE AGRICOLE**
Ferrara - Via Sibilla Aleramo, 2 - Tel. e Fax 0532/61330

FORNO - ALIMENTARI
ROSSI
Via Comacchio 1249 - Tel. 0532 449349
44020 QUARTESANA - FE

**RESTAURO
e LUCIDATURA ARTIGIANALE
MOBILI di OGNI EPOCA**
... perché
anche il mobile della nonna
può tornare a splendere!
Via Mortara, 295/a - Ferrara - Tel. 338 3991111

FOTOFACORYFE
Studio Fotografico
Via Comacchio, 14 - 44123 Ferrara
Cell. 347 5481686 - Cell. 347 6742088
fotofactoryfe@gmail.com
www.fotofactoryfe.com

Poemi cavallereschi in Francia e in Italia

Nei secoli XI e XII la Francia è al centro della civiltà europea ed esercita una vera egemonia sulla vita spirituale del mondo romano-germanico. In Francia sorgono i primi movimenti letterari che osano ripudiare il latino e impiegano gli umili volgari romanzi con intendimento artistico, come lingua della letteratura. Di qualche decennio anteriori ai più antichi vers trobadorici, creati nelle brillanti corti della Francia meridionale, possiamo ritenere le più antiche chansons create nella Francia del nord; le canzoni ad esempio di Orlando e di Guglielmo. In tutta Europa si divulgano e diventano familiari le grandi immagini di Orlando e di Viviano, di Oliviero e di Guglielmo, di Doon de Mayence e di Uggero e di Rinaldo. E dopo la narrativa delle gestes, la narrativa più raffinata ed elegante dei romanzi di argomento classico e arturiano. Rifanno, i letterati francesi, in volgare, improntandole di spirito nuovo, le storie di Piramo e Tisbe, di Enea, di Troia, di Tebe; che, così rinnovate, acquistano fortuna europea. Quindi, Chretien de Troyes e i suoi successori e imitatori danno forma ad altre immagini grandissime, Artù e Merlino, Lancillotto e Ginevra, Galvano e Ivano, Perceval e Tristano e Isotta. Nell'Italia del nord (la cosiddetta Lombardia) le creazioni e le fantasie dei trovieri incontrano larga fortuna; ed è ampiamente diffusa, nel mondo letterario, la conoscenza della lingua francese. L'uso del francese è documentato incontrovertibilmente da quella che si suol chiamare "letteratura franco-italiana" che è in maggioranza franco-veneta, costituita da una copiosa serie di romanzi in versi per lo

più, di materia francese, composti da Italiani in una lingua a volte abbastanza corretta, ma spesso in un francese molto approssimativo, inquinato da numerosi italianismi (sopra tutto venetismi). Che gli Italiani, nel secolo XIII, siano stati lettori appassionati delle chansons de geste si riconosce nel fatto che molti dei codici che ci hanno conservato le canzoni stesse ci si rivelano come eseguiti sicuramente in Italia.

Esistono vari codici, specie alla biblioteca Marciana, che contengono trascrizioni di chansons de geste francesi (chanson de Roland; Aspremont; Aliscans, ecc.), ma ben presto gli italiani stessi rimaneggiano i testi liberamente, introducendovi invenzioni nuove ed originali. Ad es. il codice Marciano XIII comprende il Bovo d'Antona, Berta de li gran pié, Karleto, Milon, Rolandin, ecc.; tipicamente italiano è il romanzo dei Reali di Francia dominato dal tema fondamentale dell'attività nefasta, a danno dei reali di Francia, della Casa di Maganza.

L'Entrée d'Espagne (di anonimo padovano) riveste nello sviluppo della letteratura italiana una funzione di cerniera tra Medioevo e Rinascimento e, come ha scritto il Thomas, senza di essa «nous n'aurions peut-être ni la Spagna, ni le Morgante, ni l'Orlando innamorato, ni l'Orlando Furioso, ni, en un mot, toute cette poésie chevaleresque italienne dont la floraison luxuriante met tant de joie, tant de grâce, tant d'aimable folie dans la fête littéraire et artistique qu'on nomme la Renaissance» (1913, XLII-XLIII).

F.p.R.



Un suggestivo momento della Cerimonia del Giuramento in Piazza Castello



TUTTO PER
L'AGRICOLTURA

ALFA s.n.c. di **Piva A. & Cavicchi G.**
Rappresentante **Consorzio Agrario Provinciale di Ferrara**
PEGASO S. A. - Assicurazioni F.A.T.A.

Punto Vendita di BAURA:
Via Monteoliveto 95 - 44032 Ferrara
Tel. e Fax 0532.415005
Cell. Piva: 335.7467870

Punto Vendita di QUARTESANA:
Via Comacchio 772 - 44124 Ferrara
Tel. 0532.44007 - Tel. e Fax 0532.44447
Cell. Cavicchi: 336.775910 - E-mail: agricap@libero.it

Pegaso
Macchine Agricole e Ricambi
Carte-Identicanti - Prodotti Assicurativi
Altri Servizi
F.A.T.A.
ASSICURAZIONI
VIVI MAZZONI

La Spagna ferrarese alla biblioteca Ariostea

Prezioso codice estense intitolato La Spagna, o Imprese di Carlo Magno. E' un poema cavalleresco in ottave costituito da trentaquattro canti, scritto in lingua volgare, che Francesco Saverio Quadrio attribuì a Sostegno di Zenobi da Firenze. Il manoscritto, che appartenne al duca Borso d'Este, venne commissionato dal medesimo e confezionato a Ferrara entro l'anno 1453, come è attestato dai documenti pervenutici della Camera Ducale Estense. Dalle testimonianze documentarie emerge infatti che le miniature del codice furono eseguite da Giorgio d'Almagna su incarico di Borso. Narra le imprese di Carlo Magno in Spagna anche prima di Roncisvalle. Il codice si apre con un frontespizio (c. 1r) a piena pagina con fregi riccamente decorati secondo lo "stile" che identifica la miniatura ferrarese. In evidenza l'iniziale figurata (A) incipitaria del poema in cui è rappresentato Carlo Magno in armatura, la cui tipologia fisica è certamente un richiamo a Pisanello. Il fregio laterale destro presenta cinque medaglioni, il primo e il quinto a foglia rotonda, gli altri ovale. Nel primo medaglione è rappresentato il paradiso, steccato d'oro, con una zucca appesa in funzione di idrometro, i cui pali confitti nell'acqua svolgono un ruolo di protezione dalle acque del Po ed inoltre esprimono la continua esigenza di fare ricorso ad opere di bonifica e di tutela del territorio estense. Nel secondo è raffigurato il busto di profilo dell'imperatore di Bisanzio Giovanni VIII Paleologo, con il caratteristico copricapo (skiadon o kamelaukion), la cui effigie è certamente stata esemplata sulla medaglia in bronzo eseguita da Pisanello. Il terzo



medaglione mostra l'impresa del liocorno: animale fantastico che seduto sul bordo dell'acqua, all'ombra di una palma da datteri, immerge il corno nell'acqua per purificarla. Il quarto medaglione raffigura, presumibilmente, il duca Borso d'Este, di profilo, con l'elmo sul capo sopra il quale è appoggiata un'aquila bianca. Chiude la serie, l'ovale in cui è raffigurato il battesimo, fonte battesimale esagonale munito di una ciotola che galleggia sulla superficie dell'acqua, che sta a simboleggiare la fede religiosa.

F.p.R.

Tutto per arredare
ed attrezzare
i locali pubblici



44100 FERRARA
Via Majocchi Plattis, 14
Tel. 0532 742584
e-mail: info@alcosrl.net

NORI

PASTICCERIA • GELATERIA

LABORATORIO - 44028 POGGIO RENATICO (Fe) - Z. Ind. Sipro
Via G. Amendola 21 - Tel 0532825357 - Fax 0532824084

FILIALE - 44100 FERRARA
Viale IV Novembre 80 - Tel 0532769642 - Fax 0532 711266

Bar Ristorante Pizzeria
L'ARCHIBUGIO

Ristorante Pizzeria
Servizio Catering

Via Darsena, 24/26 - 44100 Ferrara
Tel. 0532.760028 - 0532.765292

Chiuso il Martedì



BRUGNATI
FERRARA

Specialità

Formaggi - Carni - Salumi

Via comacchio, 578 - 44020 Cona (FE)
Tel. 0532 44522 - E-mail: alessandrobrugnati@yahoo.it

Belriguardo Spa

Tel. 0532 741698



La suite-benessere "Il Mandorlo" di Ferrara dispone di una zona relax dotata di bio-sauna, bagno turco, idromassaggio, doccia emozionale e angolo tisaneria; questa raffinata struttura è sorta all'interno del Bed & Breakfast "Casale Belriguardo".

CASALE BELRIGUARDO

via Camerina, 11 - Cocomaro di Cona

44124 Ferrara

Cell.: 3280086791 - 3929814537 - 3492588789

e-mail: info@casalebelriguardo.it

SCOPRI DI COSA SI RIDEVA AL TEMPO DEGLI ESTENSI

Novelle e facezie ferraresi, un libro esilarante di storie vere per scoprire che fin dai tempi più antichi l'allegria è un prodotto tipico di Ferrara.

www.festinalenteedizioni.it

Come funziona lo sconto:

Vai sul sito www.festinalenteedizioni.it e metti nel carrello i prodotti che hai deciso di acquistare. Accedi al carrello e digita il codice nell'apposito campo, clicca Salva e poi conferma l'ordine. Lo sconto verrà applicato anche agli altri titoli a catalogo. Codice sconto valido fino al 31/12/2014.

-15%

per gli ordini on line sul sito
www.festinalenteedizioni.it
inserendo il codice sconto
PALIO2014



DA NELLO IL VINAIO

OSTERIA SENESE

VINO E PANINI, PRANZI E MERENDE
PRODOTTI TIPICI SENESI

VIA CONTRARI, 52 - FERRARA
TEL. 0532 473141

APERTO DALLE 11.30 ALLE 15.00 > 18.30 ALLE 23.00
CHIUSO IL MARTEDÌ



Centro Acustico
in PIAZZA a CASUMARO
(vicino alla Chiesa)

Dr.ssa
FEDERICA ZURLO
Laureata in Tecniche Audioprotesiche

Mart-merc-giov-ven-sab 9-12 • Mart-merc-ven 16-18,30

PROVA GRATUITA DELL'UDITO  **ASSISTENZA A DOMICILIO GRATUITA**

**VENDITA ED ASSISTENZA PROTESICA
PILE E PRODOTTI PER LA PULIZIA
DELLA PROTESI ACUSTICA**

Nuove protesi digitali

Via Bondenese 221/B - 44041 Casumaro di Cento
Cell. 338 2664649 - Tel. 051 6849612

Divine Follie
Parrucchieri Unisex

DI FABIO MANGOLINI
VIALE FRANCESCHINI 1/A
44039 TRESIGALLO (FE)
TEL 0533 600514

Pizzeria
San Giorgio
Pizza da Asporto Telefono 0532.66024
Via Comacchio, 91 - Ferrara - Chiuso il Lunedì

 **Fiori e Piante
IKEBANA**

Viale Cavour, 82
Tel. 0532 207833

Circolo ACLI San Giorgio
da Elia e Luca

 **Aperitivi e
After Hour
La Domenica**

Via Olivetani, 1 - Ferrara
Tel. 345 2373888

OVER 35: DESTINAZIONE FAENZA

L'idea è nata lo scorso anno da una delle solite chiacchierate in Contrada: "perché non ci organizziamo per partecipare al Torneo Over di Faenza per il prossimo anno?". Detto fatto, e con il coordinamento Tecnico-scientifico di Davide "Cioppio" Barioni, coadiuvato da Cicci, Enzo, Lena, Botte, Ecc. abbiamo dato inizio all'avventura. L'adesione dei contradaioi "agèe" al progetto è stata massiccia, anche perché si è deciso di coinvolgere tutti i contradaioi over 35 e non solo gli ex sbandieratori e musicisti.

Già dall'inizio dell'inverno sono iniziati gli allenamenti per chiarine, tamburini e sbandieratori, e già oggi iniziamo a vedere dei risultati (abbastanza) apprezzabili. Siamo comunque un gruppo molto folto, essendo oltre 35

tra le varie discipline ed abbiamo intenzione di presentarci a Faenza agguerriti e certamente in forma.

Non è detto che il gruppo non riservi delle sorprese prima delle gare di Faenza; non è escluso infatti che gli over 35 partecipino attivamente ad altre manifestazioni prima del fatidico Settembre: si vedrà.

Un ringraziamento particolare va, oltre che a tutti i "maturi" coinvolti nel progetto, alla Contrada di San Giorgio che ci sostiene nell'iniziativa e soprattutto ai nostri maestri/maestre (Nicky, Vale, Fre, Cioppio, Botte, Marco, Cicci, Enzo ecc.) che ci consentono di imparare, di divertirci e di passare un po' di ore in compagnia.

Il Pedo



Grande squadra 1997, non ci sono limiti alle "emozioni" che si provano in Piazza Municipale

 **MANGHERINI**
Autoservizi

Via della Forza, 6
44038 PONTELAGOSCURO (FE)
Tel. Uff. e Dep. 0532/463839
0532/464885 - Fax 0532/797245
www.mangherini.it - e-mail: info@mangherini.it

  LIMOUSINESERVICE

LA BUSSOLA

Caffetteria - Pasticceria

I nostri prodotti sempre più buoni sempre più belli
Prenotazioni per qualsiasi ricorrenza

Via Ravenna, 69 - 44100 Ferrara (FE) - Tel. 0532 61308



PALIO 2014



CENA PROPIZIATORIA



BORGIO SAN GIORGIO

SABATO 31 MAGGIO 2014

ore 20,30

Giardini delle Contrada di San Giorgio

**Per prenotazioni e Informazioni
telefonare al 0532.741424 oppure 348.7120681
mail: info@borgosangiorgio.org**

Contrada nel WEB

La Contrada di San Giorgio vi aspetta anche sul Web. Tramite la redazione IDR@MEDIA è possibile trovare aggiornamenti in tempo reale, informazioni sulle attività della contrada e sulle manifestazioni alle quali partecipiamo. Informazioni, commenti, suggerimenti: draghetto@borgosangiorgio.org
Official web site: www.borgosangiorgio.org



Diventa
anche tu fan
del Borgo San Giorgio



Seguici
su Twitter

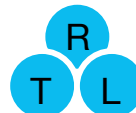
La redazione

Riccardo Artioli
Roberto Brunetti
Eleonora Bergami
Roberto Catozzi
Lena Fabbri
Gian Luigi Fiorini
Monica Osti
Alberto Pelizzari
Franco Rinaldi
Davide Saletti
Paolo Bonazzi
Lorenzo Baraldi
Maria Teresa De Marco



**LABORATORIO
ODONTOTECNICO**
di Baldo Daniele

Via Caprera, 5 - Tel. 0532.64123
lab.baldo@tin.it



RTL MONTAGGI
di Forlani Raffaella

Via Piopponi, 8 - 44142 Porotto (FE)
Tel. 0532.731560 - Fax 0532.735026
e-mail: rtlmontaggi@gmail.com



POZZI NERI



Via M. M. Plattis, 6
44100 Ferrara

Tel. 0532 62990
0532 978426

Parrucchiera

DIDI

Via Aducco
Zona Quacchio
Ferrara - tel. 0532/63585



Via F. De Andrè 5 - Ferrara (c/o C.C. Porta Ferrara)
Tel. 0532.1862374 - 347.6758898 - 334.8353779

Orari Apertura:

LUN - VEN: 11,30 - 15,00 - 18,00 - 23,00
SAB - DOM: 17,30 - 24

CONSEGNA A DOMICILIO GRATUITA

**TABACCHERIA
Ribaud Lucio**

**Lotto - Superenalotto
Tris - Scommesse sportive**



Via Ravenna, 75 - Ferrara



Ray Gelato

Gelateria Artigianale

Specialità:

*Pinolata, Robiola e Noci
Marrakech, Champagne e Fragole*

Via XXV Aprile, 91 - Ferrara

Via Ravenna, 47 - Ferrara

Tel. 0532.1930208 - www.raygelato.it

APERTO TUTTI I GIORNI



Ray Gelato

Gelateria Artigianale



BECCATI DANIELE

La Qualità sfida il palato
Pastificio
con produzione
artigianale
di prodotti tipici
locali

BECCATI DANIELE
Via Dalmese 5
44020 San Bartolomeo in Bosco (FE)
Tel. 0532 725067 fax 0532 729028

info@beccatidaniele.it - www.danielebeccati.it



EMILBANCA
BCC CREDITO COOPERATIVO

Via Ravenna, 151 - FERRARA
Tel. 0532.60838
Fax 0532.742747

Viale Cavour, 62 - FERRARA
Tel. 0532.240136
Fax 0532.243616

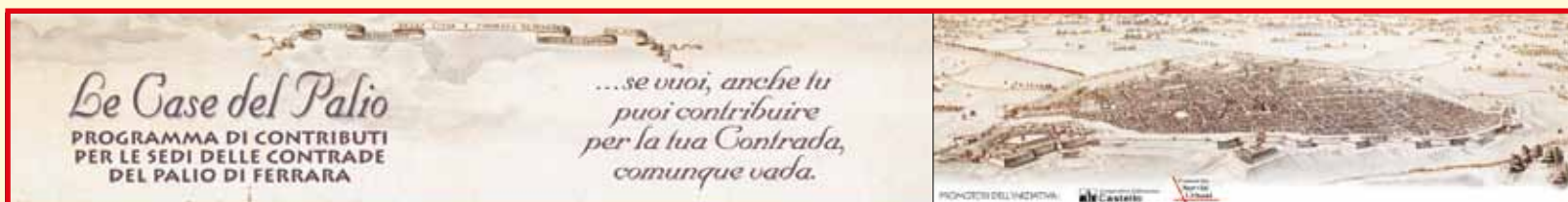


1969
F.lli RIZZIERI
*Macelleria Salumeria Gastronomia
Artigiana*

*Il nostro
lavoro
comincia
dalla stalla!*

F.lli Rizzieri 1969 di Rizzieri Lorenzo & C.
Via Ponte Ferriani, 1 - Focomorto (FE) - Tel. 0532 65092

www.1969macelleriarizzieri.com



Le Case del Palio
PROGRAMMA DI CONTRIBUTI
PER LE SEDI DELLE CONTRADE
DEL PALIO DI FERRARA

...se vuoi, anche tu
puoi contribuire
per la tua Contrada,
comunque vada.

PROGETTO DELL'INGEGNERIA: **ME Castel**